

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

от 20 декември 2005 година

коригиращо, считано от 1 юли 2005 г. възнаграждението към пенсиите на длъжностни лица в сравнение с други служители на Европейските общности към коефициентите за корекция, приложени към тях

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Протокола за привилегиите за имунитетите на Европейските общности, по-специално към Член 13 от него,

като взе предвид Правилника за длъжностните лица към Условието за работа на други служители на Европейските общности, изложени в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68¹ и по-специално Членове 63, 64, 65, и 82 на Правилника за длъжностните лица към Приложения VII, XI и XIII към него и първия параграф на Член 20 и Членове 64 и 92 от Условието за наемане на други служители,

като взе пред вид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

За да гарантира, че покупателната способност на длъжностните лица на Общността в сравнение с националните държавни служители в държавите членки, възнаграждението към пенсиите на длъжностните лица в сравнение с други служители на Европейските общности, трябва да бъдат коригирани при годишния преглед за 2005 г.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В сила от 1 юли 2005 г., датата „1 юли 2004 г.“ във втория параграф от член 63 от Правилника за длъжностните лица ще бъде заменена с „1 юли 2005 г.“.

Член 2

В сила от 1 юли 2005 г., таблицата с основните месечни заплати по Член 66 от Правилника за длъжностните лица, приложими за целите на изчисляването на възнаграждението към пенсиите, ще бъдат заменени със следните:

1.7.2005 г.	Степен				
Ранг	1	2	3	4	5
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01		

¹ ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1. Регламент, както е изменен последно с Регламент (ЕС, Евратом) № 723/2004 г. (ОВ L 124, 27.4.2004 г., стр. 1).

15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67
8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67

Член 3

В сила от 1 юли 2005 г., коефициентите за корекция, приложими по Член 64 от Правилника за длъжностните лица за възнаграждението на длъжностни лица и други служители ще бъдат посочени в колона 2 от следната таблица.

В сила от 1 януари 2006 г., коефициентите за корекция, приложими по Член 17(3) от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица по отношение на трансферите от длъжностни лица и други служители, са посочени в колона 3 на таблица по-долу.

В сила от 1 юли 2005 г., коефициентите за корекция, приложими към пенсиите по Член 20(2) от Приложение XIII към Правилника за длъжностните лица са посочени в колона 4 от следната таблица.

В сила от 1 май 2006 г., коефициентите за корекция, приложими към пенсиите по Член 20(2) от Приложение XIII към Правилника за длъжностните лица са посочени в колона 5 от следната таблица.

1	2	3	4	5
Държава/Място	Възнаграждение 1.7.2005 г.	Трансфер 1.1.2006 г.	Пенсия 1.7.2005 г.	Пенсия 1.5.2006 г.
Чешка република	90,6	78,6	100,0	100,0
Дания	135,9	130,8	133,9	132,8
Германия	100,2	102,1	101,0	101,3
Бон	96,0			
Карлсруе	95,0			
Мюнхен	106,4			
Естония	80,3	78,1	100,0	100,0
Гърция	93,0	91,2	100,0	100,0
Испания	101,2	95,3	100,0	100,0
Франция	119,0	106,3	113,9	111,4
Ирландия	122,4	116,3	120,0	118,7

Италия	111,8	107,6	110,1	109,3
Варезе	99,0			
Кипър	92,0	97,2	100,0	100,0
Латвия	76,1	72,9	100,0	100,0
Литва	77,1	73,6	100,0	100,0
Унгария	90,0	73,0	100,0	100,0
Малта	89,6	92,3	100,0	100,0
	109,7	101,3	106,3	104,7
Нидерландия				
Австрия	107,1	107,0	107,1	107,0
Полша	81,4	74,9	100,0	100,0
Португалия	91,5	90,1	100,0	100,0
Словения	83,0	80,8	100,0	100,0
Словакия	92,9	82,1	100,0	100,0
Финландия	117,7	112,8	115,7	114,8
Швеция	112,4	105,1	109,5	108,0
Обединено кралство	143,8	117,4	133,2	128,0
Кулхам	115,4			

Член 4

В сила от 1 юли 2005 г., отпусканата сума при отпуск по майчинство/бащинство, посочена в Член 42а от Правилника за длъжностните лица е от 822,06 EUR до 1 096,07 EUR за самотни родители.

Член 5

В сила от 1 юли 2005 г. основната сума за надбавка за домакинствата, посочена в член 1, параграф 1 от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица, е 153,75 EUR.

В сила от 1 юли 2005 г. сумата на детските надбавки за деца на издръжка, посочена в член 2, параграф 1 от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица е 335,96 EUR.

В сила от 1 юли 2005 г. сумата на надбавката за образование, посочена в член 3, параграф 1 от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица е 227,96 EUR.

В сила от 1 юли 2005 г. сумата на надбавката за образование, посочена в член 3, параграф 2 от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица е 82,07 EUR.

В сила от 1 юли 2005 г., минималният размер на надбавката за лица, живеещи в чужбина, посочена в член 69 от Правилника за длъжностните лица и във втора алинея на член 4, параграф 1 от Приложение VII към него е 455,69 EUR.

В сила от 1 януари 2006 г., надбавката на базата на километър, посочена в Член 8 от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица, се променя както следва:

- 0 EUR за всеки километър от:

0 до 200 км

- 0,3417 EUR за всеки километър от: 201 до 1 000 км
- 0,5695 EUR за всеки километър от: 1 001 до 2 000 км
- 0,3417 EUR за всеки километър от: 2 001 до 3 000 км
- 0,1139 EUR за всеки километър от: 3 001 до 4 000 км
- 0,0548 EUR за всеки километър от: 4 001 до 10 000 км
- 0 EUR за всеки километър над: 10 000 км.

Към горната надбавка на базата на километър се добавя добавка по единна ставка в размер на:

- 170,84 EUR, ако разстоянието с влак между местоработата и родното място е между 725 км и 1 450 км.
- 341,66 EUR, ако разстоянието с влак между местоработата и родното място е по-дълго от 1 450 км.

Член 7

В сила от 1 юли 2005 г. дневните надбавки, посочени в Член 10 от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица са:

- 35,31 EUR за служител, който има право на надбавка за домакинство,
- 28,47 EUR за служител, който няма право на надбавка за домакинство.

Член 8

В сила от 1 юли 2005 г., долната граница за надбавките за преместване на ново място, посочена в Член 24(3) от условията за наемане на работа на други служители е:

- 1 005,33 EUR за служител, който има право на надбавка за домакинство,
- 597,77 EUR за служител, който няма право на надбавка за домакинство.

Член 9

В сила от 1 юли 2005 г., за надбавката при безработица, посочена във втора алинея на Член 28а(3) от Условията за наемане на работа на други служители, най-ниската граница е 1 205,67 EUR, горната граница е 2 411,35 EUR и стандартната надбавка е 1 096,07 EUR.

Член 10

В сила от 1 юли 2005 г., таблицата с основните месечни заплати по Член 63 от Условията за наемане на работа на други служители се заменя както следва:

1.7.2005 г.	Степен				
Категория	Група	1	2	3	4
А	I	6 144,76	6 905,90	7 667,04	8 428,18
	II	4 459,77	4 894,34	5 328,91	5 763,48
	III	3 747,74	3 914,68	4 081,62	4 248,56
Б	IV	3 600,20	3 952,65	4 305,10	4 657,55
	V	2 827,89	3 014,30	3 200,71	3 387,12
В	VI	2 689,53	2 847,87	3 006,21	3 164,55
	VII	2 407,22	2 489,13	2 571,04	2 652,95
Г	VIII	2 175,76	2 303,90	2 432,04	2 560,18
	IX	2 095,34	2 124,53	2 153,72	2 182,91

Член 11

В сила от 1 юли 2005 г., таблицата с основни месечни заплати по Член 93 от Условията за наемане на работа на други служители се заменя със следната:

Функционална група	1.7.2005	Степен						
	Ранг	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	5 258,78	5 368,14	5 479,78	5 593,73	5 710,06	5 828,81	5 950,02
	17	4 647,85	4 744,50	4 843,17	4 943,89	5 046,70	5 151,65	5 258,78
	16	4 107,89	4 193,31	4 280,52	4 369,53	4 460,40	4 553,16	4 647,85
	15	3 630,66	3 706,16	3 783,23	3 861,91	3 942,22	4 024,20	4 107,89
	14	3 208,87	3 275,60	3 343,72	3 413,25	3 484,23	3 556,69	3 630,66
	13	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,72	3 079,46	3 143,50	3 208,87
III	12	3 630,61	3 706,10	3 783,17	3 861,84	3 942,14	4 024,12	4 107,80
	11	3 208,85	3 275,57	3 343,69	3 413,22	3 484,19	3 556,65	3 630,61
	10	2 836,08	2 895,06	2 955,26	3 016,71	3 079,44	3 143,48	3 208,85
	9	2 506,62	2 558,74	2 611,95	2 666,27	2 721,71	2 778,31	2 836,08
	8	2 215,43	2 261,50	2 308,53	2 356,53	2 405,53	2 455,56	2 506,62
II	7	2 506,55	2 558,69	2 611,90	2 666,23	2 721,69	2 778,29	2 836,08
	6	2 215,31	2 261,39	2 308,42	2 356,44	2 405,45	2 455,48	2 506,55
	5	1 957,91	1 998,64	2 040,21	2 082,64	2 125,96	2 170,17	2 215,31
	4	1 730,42	1 766,41	1 803,15	1 840,66	1 878,94	1 918,02	1 957,91
I	3	2 131,74	2 175,98	2 221,14	2 267,24	2 314,29	2 362,32	2 411,35
	2	1 884,55	1 923,66	1 963,58	2 004,33	2 045,93	2 088,39	2 131,74
	1	1 666,02	1 700,60	1 735,89	1 771,92	1 808,69	1 846,23	1 884,55

Член 12

В сила от 1 юли 2005 г., долната граница за надбавката за настаняване, посочена в Член 94 от Условията за наемане на работа на други служители е:

- 756,18 EUR за служител, който има право на надбавка за домакинство,

- 448,32 EUR за служител, който няма право на надбавка за домакинство,

Член 13

В сила от 1 юли 2005 г., за надбавката при безработица, посочена във втора алинея от Член 96(3) от Условията за наемане на работа на други служители, долната граница е 904,26 EUR, горната граница е 1 808,51 EUR и стандартната надбавка е 822,06 EUR.

Член 14

В сила от 1 юли 2005 г., надбавката за работа на смени, изложена в член 1 от Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 300/76 на Съвета (¹) е 344,58 EUR; 520,10 EUR; 568,66 EUR и 775,27 EUR.

Член 15

В сила от 1 юли 2005 г., към сумите в член 4 от Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) No 260/68 (²) се прилага коефициент от 4,974173.

Член 16

В сила от 1 юли 2005 г., таблицата в член 8 от Приложение XIII към Правилника за длъжностните лица се заменя със следната:

1.7. 200 5 г.	Степен							
	1	2	3	4	5	6	7	8
16	15 255,00	15 896,04	16 564,01	16 564,01	16 564,01	16 564,01		
15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 047,12	15 255,00	15 896,04		
14	11 916,61	12 417,36	12 939,16	13 299,15	13 482,88	14 049,45	14 639,82	15 255,00
13	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 754,22	11 916,61			
12	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 388,77	10 532,30	10 974,88	11 436,06	11 916,61
11	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 181,94	9 308,79	9 699,96	10 107,56	10 532,30
10	7 271,67	7 577,23	7 895,64	8 115,30	8 227,42	8 573,15	8 933,40	9 308,79
9	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 172,57	7 271,67			

¹ Регламент (ЕОВС, ЕИО, ЕВРАТОМ) № 300/76 на Съвета от 9 февруари 1976 г., определящ категориите на висшите длъжностни лица, имащи право на добавки за работа на смени и ставките и условията на същите (ОВ L 38, 13.2.1976 г., стр. 1). Регламентът, както последно е изменен с Регламент (ЕС, Евратом) № 860/2004 (ОВ L 161, 30.4.2004 г., стр. 26).

² Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г., предвиждащ условията и процедурата за облагането с данък в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8). Регламентът, както последно е изменен с Регламент (ЕС, Евратом) № 1750/2002 (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 15).

8	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 339,36	6 426,94	6 697,01	6 978,42	7 271,67
7	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 602,93	5 680,34	5 919,04	6 167,76	6 426,94
6	4 437,26	4 623,72	4 818,01	4 952,06	5 020,47	5 231,44	5 451,27	5 680,34
5	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 376,79	4 437,26	4 623,72	4 818,01	5 020,47
4	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 868,36	3 921,80	4 086,60	4 258,32	4 437,26
3	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 418,98	3 466,22	3 611,87	3 763,65	3 921,80
2	2 707,67	2 821,45	2 940,01	3 021,81	3 063,56	3 192,29	3 326,43	3 466,22
1	2 393,13	2 493,69	2 598,48	2 670,77	2 707,67			

Член 17

В сила от 1 юли 2005 г. размерът на детските надбавки за деца на издръжка, посочена в Член 14(1) от Приложение XIII към Правилника за длъжностните лица е както следва:

1.7.2005 г. - 31.12.2005 г.: 282,04 EUR

1.1.2006 г. - 31.12.2006 г.: 295,52 EUR

1.1.2007 г. - 31.12.2007 г.: 309,00 EUR

1.1.2008 г. - 31.12.2008 г.: 322,47 EUR

Член 18

В сила от 1 юли 2005 г. размерът на надбавката за образование, посочена в член 15, параграф 1 от Приложение XIII към Правилника за длъжностните лица е както следва:

1.7.2005 г. - 31.8.2005 г.: 16,41 EUR

1.9.2005 г. - 31.8.2006 г.: 32,83 EUR

1.9.2006 г. - 31.8.2007 г.: 49,23 EUR

1.9.2007 г. - 31.8.2008 г.: 65,65 EUR

Член 19

В сила от 1 юли 2005 г., за целите на прилагането на Член 18 от Приложение XIII към Правилника за длъжностните лица, размерът на фиксираната надбавка, упомената в Член 4а от Приложение VII към Правилника за длъжностните лица в сила преди 1 май 2004 г. е:

- 118,88 EUR на месец за висши длъжностни лица с ранг В4 и В5,

- 182,26 EUR на месец за висши длъжностни лица с ранг В1, В2 или В3.

Член 20

Настоящият Регламент влиза в сила на деня след неговото публикуване в Официалния вестник на Европейския съюз.

Настоящият Регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2005 г.

За Съвета:
Председател:
M. Beckett